



# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80547512  
 Del/Note Nb: 20.05.2022  
 Fecha Exp : 20.05.2022  
 Rec date: 2000

Transportista/Carrier : Transport number: 316860

Razón social : LKW WALTER Internationale  
 Short name : PK0146BH  
 Matricula : R2245BBP  
 Plate Nb :  
 Remorque :  
 Remoc-plate :

Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.  
 Del Unit. :

Destino / To :  
 Cliente : Magna PT S.p.A.  
 Customer: Magna PT S.p.A.  
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
 Del address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
 Italia  
 Planta :  
 Center :  
 Puerta de descarga:  
 Unloading point :  
 Punto de consumo : 14249  
 Point of consumption :

78480

Proveedor / Supplier  
 Código: 91000014  
 Dirección: Polígono Kataide  
 Address: Mondragon 20500  
 City: Mondragon 20500  
 País: España  
 Country: España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant./Fu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envíada	Recibida								
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031 180315987 S011877805	120		PZA	TBA-501494	004	19434911/19442485	30	550004318501		
	<b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 120 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: L Quantità Imballi: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO Conformità Alle schede di Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/5/22 Firma: <i>[Signature]</i>				TBA-501712	024					
Peso neto total : 1.342,680		Total net weight :		Peso bruto total : 1.599,480		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 004		Total Nb of pallets or containers:	

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 23 MAG 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Observaciones:  
 Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.  
 Reception / Receiver: ROMAN MARTICOMENA  
 Confirma / Assigned: *[Signature]*  
 Almacén / Warehouse:  
 Transportista / Carrier:

REF: 80547510

80547512

5

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> <b>Polvera Pasealekua, 7</b> <b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b> <b>NIF. ESI-20025292</b>		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SpA</b> <b>70026 Modugno Bari (I)</b>		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> <b>PK0146B4</b> <b>R 2245BBP</b>	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <b>Modugno Bari (I)</b>		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>Arrasate (E) 20-5-2022</b>		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached <b>Aib: 80547510/12</b>			
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods
10. Статистически № Statistical number		11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>
<b>40 Cont. Piezas Auto</b>		<b>11068</b>	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
13. Указания на изпращача Sender's instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward		20. За плащане от To be paid by Превозна цена Carriage charges: Намления Deductions: Салдо Balance Добавки Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:	
21. Изготвена в..... на Established In <b>Arrasate</b> on <b>20-5-2022</b>		15. Наложен платеж Cash on delivery	
22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA <b>R.M. Fagor Ederlan</b> S. Coop Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Clamino, 70026 Modugno (BA) Place..... on 20 <b>23 MAG 2022</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee	

За ползване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.В случай на опасни стоки, да се посочи етикетното усъществяване в последния ред, откъдето: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the participants of the class, the number and the letter, if any.